

**О переговорах с Китайской Народной Республикой по взаимному сокращению
вооруженных сил и укреплению доверия в военной области в районе
казахско-китайской границы и о переговорах по пограничным вопросам**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Казахстан от 17 июля 1992 г. N 607 (Извлечения)

В целях обеспечения дальнейшего развития сотрудничества между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой, установления атмосферы дружбы на казахской-китайской границе, а также в связи с реформированием бывших советских правительственных делегаций по ведению переговоров по взаимному сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в районе казахской-китайской границы и переговоров по пограничным вопросам Кабинет Министров Республики Казахстан постановляет:

1. Считать целесообразным проведение переговоров между Республикой Казахстан и Китайской Народной Республикой по взаимному сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в районе казахско-китайской границы и переговоров по пограничным вопросам в составе объединенной делегации Республики Казахстан, Республики Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Таджикистан, имеющих границу с Китайской Народной Республикой.

2. (Пункт 2 утратил силу - постановлением Правительства РК от 10 июня 1997 г. N 944 Р970944_)

3. Одобрить Соглашения между Правительствами Республики Казахстан, Республики Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Таджикистан:

по взаимному сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в районе границы (прилагается);

по пограничным вопросам (прилагается).

Министру иностранных дел Республики Казахстан подписать от имени Правительства Республики Казахстан указанные Соглашения.

4. Одобрить создание единого финансового фонда на принципах долевого участия вышеназванных республик для проведения переговоров по пограничным вопросам.

Министерству финансов Республики Казахстан, Казвнешэкономбанку по представлении Министерством иностранных дел Республики Казахстан необходимых расчетов выделить долевую часть средств республики на проведение указанных переговоров и обеспечить их перечисление на счет делегации во Внешторгбанк Российской Федерации.

5. Министерству финансов Республики Казахстан, Казвнешэкономбанку

предусмотреть выделение делегации Республики Казахстан денежных средств в рублях и валюты, необходимых для участия в переговорах по взаимному сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в районе казахско-китайской границы.

6. Министерству обороны Республики Казахстан, командованию воинских объединений и Восточного пограничного округа рекомендовать в состав республиканских делегаций экспертов, а также обеспечивать делегации необходимыми материалами для осуществления переговоров по указанным вопросам.

Премьер-министр
Республики Казахстан

ПРИЛОЖЕНИЕ N 1

к постановлению Кабинета Министров
Республики Казахстан
от 17 июля 1992 г. N 607

СОСТАВ

делегации Республики Казахстан по переговорам
с Китайской Народной Республикой по взаимному сокращению
Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в
районе казахско-китайской границы

Тыныбеков М.К. - старший референт Отдела обороны
Аппарата Президента и Кабинета
Министров Республики Казахстан,
член объединенной делегации

Шакиров А.О. - заведующий договорно-правовым
отделом МИДа Республики Казахстан,
член объединенной делегации

Советники

Гавва В.К. - первый заместитель главы
Восточно-Казахстанской областной
администрации

Гусев А.И. - советник главы Талды-Курганской
областной администрации

Мочалкин Е.П. - заместитель главы Алма-Атинской
областной администрации

Жолжаксынов Т.Б. - заведующий государственно-правовым
отделом аппарата главы Семипалатинской
областной администрации

Эксперт

Тогузбаев К.К. - заведующий международным отделом
Министерства обороны Республики
Казахстан

Приложение N 2
к постановлению Кабинета Министров
Республики Казахстан
от 17 июля 1992 г. N 607

СОСТАВ

делегации Республики Казахстан по переговорам с
Китайской Народной Республикой по пограничным вопросам

Токаев К.К. - заместитель Министра иностранных дел
Республики Казахстан - глава
Казахстанской делегации, член
объединенной делегации, заместитель
главы объединенной делегации

Турарбеков Б.Ш. - начальник Консульского управления МИДа,
член делегации

Советники

Волков И.В. - старший офицер Восточного пограничного
округа

Тыныбеков М.К. - старший референт Отдела обороны
Аппарата Президента и Кабинета
Министров Республики Казахстан

Эксперты

Гавва В.К. - первый заместитель главы
Восточно-Казахстанской областной
администрации

Гусев А.И. - советник главы Талды-Курганской
областной администрации

Мочалкин Е.П. - заместитель главы Алма-Атинской
областной администрации

Жолжаксынов Т.Б. - заведующий государственно-правовым
отделом аппарата глав Семипалатинской
областной администрации

Одобрено

постановлением Кабинета Министров
Республики Казахстан
от 17 июля 1992 г. N 607

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительствами Республики Казахстан, Республики

Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Таджикистан
о переговорах с Китайской Народной Республикой по взаимному
сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной
области в районе границы

Правительство Республики Казахстан, Правительство Республики Кыргызстан,
Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан,
ниже именуемые Сторонами,

исходя из необходимости продолжения переговоров с КНР по взаимному
сокращению Вооруженных Сил и укреплению доверия в военной области в районе
границы,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для ведения переговоров с КНР по взаимному сокращению Вооруженных Сил и
укреплению доверия в военной области в районе границы Договаривающиеся стороны
вместо делегации бывшего Союза ССР создают делегацию Республики Казахстан,
Республики Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Казахстан.

Статья 2

Делегация, указанная в статье 1 настоящего Соглашения, формируется из
представителей Договаривающихся Сторон, а также Комитета по охране
государственной границы. По согласованию Сторон назначается руководство
делегации и определяется ее состав - члены, советники, эксперты.

Статья 3

Стороны принимают в качестве основы для переговоров с Китайской Стороной
Соглашение между Правительством СССР и Правительством КНР о руководящих

принципах взаимного сокращения Вооруженных Сил и укрепления доверия в военной области в районе советско-китайской границы от 24 апреля 1990 года.

Статья 4

Директивы по ведению переговоров разрабатываются делегацией и в трехнедельный срок после их представления утверждаются каждой из Сторон в установленном ею порядке.

Переговоры с Китайской Стороной проводятся поочередно в Москве и в Пекине, а при необходимости в гг. Алма-Ате, Бишкеке или Душанбе.

Официальными и рабочими языками переговоров являются русский и китайский языки.

Статья 5

Расходы по организации переговоров (плата за помещение для ведения переговоров, транспорт, протокольные и культурные мероприятия и др.) несет Договаривающаяся Сторона, на территории которой проходят переговоры.

Расходы по проезду к месту переговоров лиц, входящих в состав делегации, и их пребыванию, в том числе на территории КНР, несет каждая из направляющих Сторон.

При проведении ознакомительных и инспекционных поездок членов китайской делегации и членов делегации Казахстана, Кыргызстана, России и Таджикистана в воинские части и на военные объекты на территории упомянутых государств расходы несет Сторона, на территории которой находятся указанные части и объекты.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания. Оно

может быть изменено или дополнено по взаимному согласию Сторон.

Настоящее Соглашение совершено в г. _____

" " _____ 1992 года в единственном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр сдается на хранение Правительству Российской Федерации, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство

Республики Казахстан

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство Республики

Кыргызстан

За Правительство

Республики Таджикистан

ОДОБРЕНО

Постановлением Кабинета Министров

Республики Казахстан

от 17 июля 1992 г. N 607

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительствами Республики Казахстан, Республики Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Таджикистан о переговорах с Китайской Народной Республикой по пограничным

вопросам

Правительство Республики Казахстан, Правительство Республики Кыргызстан, Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, ниже именуемые Сторонами,

исходя из необходимости продолжения переговоров с КНР по пограничным вопросам,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Для ведения переговоров с КНР по пограничным вопросам Договаривающиеся Стороны вместо Правительственной делегации бывшего Союза ССР создают делегацию Правительств Республики Казахстан, Республики Кыргызстан, Российской Федерации и Республики Таджикистан.

Статья 2

Делегация, указанная в статье 1 настоящего Соглашения, формируется из представителей Договаривающихся Сторон, а также Комитета по охране государственной границы, Главного Командования Объединенных Вооруженных Сил СНГ. По согласованию Сторон назначается руководство делегации и определяется ее состав - члены, советники, эксперты.

Руководство делегации с учетом повестки дня каждого раунда переговоров назначает на паритетных началах членов делегации, участвующих в раунде, привлекает необходимое количество советников, экспертов от каждой из Сторон, а также технический персонал.

Статья 3

Директивы по ведению переговоров разрабатываются делегацией с учетом имеющихся с КНР договоренностей, а также совместно выработанных принципов и в месячный срок после их представления утверждаются каждой из Сторон в установленном ею порядке.

Переговоры с Китайской Стороной проводятся поочередно в Москве и в Пекине. При необходимости и по согласованию Сторон переговоры могут проводиться также в гг. Алма-Ате, Бишкеке или Душанбе.

Официальными и рабочими языками переговоров являются русский и китайский языки.

Статья 4

Договаривающиеся Стороны создают единый финансовый фонд делегации в рублях и иностранной валюте при равном долевом участии каждой из Сторон для подготовки, организации и проведения переговоров. Каждая из Сторон в месячный срок после вступления в силу настоящего Соглашения перечисляет свою долю на рублевый и валютный счета делегации во Внешторгбанке Российской Федерации. Смета расходов единого финансового фонда делегации, а также другие конкретные вопросы будут дополнительно согласовываться между Сторонами.

В случае, если какая-либо из Сторон не имеет возможности вовремя внести свою долю в единый финансовый фонд делегации, она делегирует право другим участникам настоящего Соглашения представлять ее интересы на переговорах на основе утвержденных директив.

Статья 5

Каждая из Сторон имеет право выйти из настоящего Соглашения, если она решит, что относящиеся к содержанию настоящего Соглашения исключительные обстоятельства поставили под угрозу ее высшие интересы. О таком выходе она уведомляет за два месяца всех участников настоящего Соглашения.

Статья 6

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания.

Настоящее Соглашение совершено в г. _____

" " _____ 1992 года в единственном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр сдается на хранение Правительству Российской Федерации, которое направит государствам, подписавшим настоящее Соглашение, его заверенную копию.

За Правительство

Республики Казахстан

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство

Республики Кыргызстан

За Правительство

Республики Таджикистан

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан